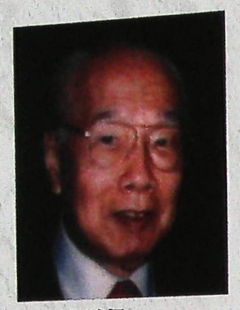
# 永遠名譽會長
# Permanent Honorary Presidents



洪祥佩 太平紳士
C P Hung JP

倪少傑 SBS, OBE, 太平紳士
Ngai Shiu Kit SBS, OBE, JP

朱祖涵
Lawrence C H Chu

梁欽榮 SBS, MBE, 太平紳士
Herbert Liang SBS, MBE, JP

陳永棋 GBS, OBE, 太平紳士
Chan Wing Kee GBS, OBE, JP

楊孫西博士 GBS, SBS, 太平紳士
Dr Jose S S Yu GBS, SBS, JP

洪克協
Peter H H Hung



# 會長
# President

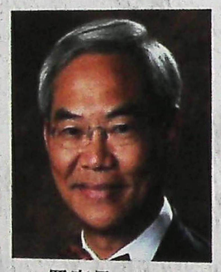
尹德勝 SBS, BBS, 太平紳士
Paul T S Yin SBS, BBS, JP

# 立法會代表
# Legislative Council Representative

林大輝博士 BBS, 太平紳士
Dr Hon. Lam Tai Fai BBS, JP

# 副會長
# Vice-Presidents

黃友嘉博士
Dr David Y K Wong



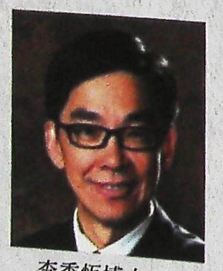
羅富昌太平紳士
F C Lo JP

葉志光博士
Dr Yip Chi Kwong

倪錦輝博士太平紳士
Dr Danny K F Ngai JP

施榮懷
Irons Sze

劉文煒 BBS, 太平紳士
Joseph M W Lau BBS, JP



李秀恆博士 BBS
Dr Eddy S H Li BBS

林大輝博士 BBS, 太平紳士
Dr Hon. Lam Tai Fai BBS, JP

顏吳餘英 太平紳士
Ngan Ng Yu Ying, Katherine JP



# 名譽會長
# Honorary Presidents

周忠繼 OBE, 太平紳士
Chow Chung Kai OBE, JP

黃保欣博士 GBM, CBE, 太平紳士
Dr Wong Po Yan GBM, CBE, JP

葉慶忠 BBS, MBE, 太平紳士
Yip Hing Chung BBS, MBE, JP

蘇包陪慶教授 SBS
Prof Anna Pao Sohmen SBS

周亦卿博士 GBS, OBE
Dr Chow Yei Ching GBS, OBE

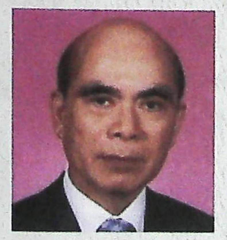
林輝實
Lin Fai Shat

盧文端 SBS, BBS, 太平紳士
Lo Man Tuen SBS, BBS, JP

丁午壽 SBS, 太平紳士
Kenneth W S Ting SBS, JP

黃宜弘博士 GBS
Dr Hon. Philip Y H Wong GBS

蔡衍濤 MH
Choi Hin To MH



周潤賞
Chow Yun Sheung

羅志雄 MH
Lo Chi Hong, Charles MH

周克強
Donald H K Chow

蔡德河 MH
Choy Tak Ho MH

# 第三十七屆會董名單
# 37th Executive & General Committees

## 永遠名譽會長 Permanent Honorary Presidents

洪祥佩 Mr Hung Cheung Pui, JP
梁欽榮 Mr Herbert Liang, SBS, MBE, JP
洪克協 Mr Peter H H Hung
倪少傑 Mr Ngai Shiu Kit, SBS, OBE, JP
陳永棋 Mr Chan Wing Kee, GBS, OBE, JP
朱祖涵 Mr Lawrence C H Chu
楊孫西 Dr Yu Sun Say, GBS, SBS, JP

## 會長 President

尹德勝 Mr Paul T S Yin, SBS, BBS, JP

## 立法會代表 Legislative Council Representative

林大輝 Dr Hon. Lam Tai Fai, BBS, JP

## 副會長 Vice-Presidents

黃友嘉 Dr David Y K Wong
倪錦輝 Dr K F Ngai, Danny, JP
李秀恆 Dr Eddy S H Li, BBS
羅富昌 Mr F C Lo, JP
施榮懷 Mr Irons Sze
林大輝 Dr Hon. Lam Tai Fai, BBS, JP
葉志光 Dr Yip Chi Kwong
劉文煒 Mr Joseph M W Lau, BBS, JP
顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine, JP

## 名譽會長 Honorary Presidents

周忠繼 Mr Chow Chung Kai, OBE, JP
蘇包陪慶 Prof Anna Pao Sohmen, SBS
盧文端 Mr Lo Man Tuen, SBS, BBS, JP
蔡衍濤 Mr Choi Hin To, MH
周克強 Mr Donald H K Chow
黃保欣 Dr Wong Po Yan, GBM, CBE, JP
周亦卿 Dr Chow Yei Ching, GBS, OBE
丁午壽 Mr Kenneth W S Ting, SBS, JP
周潤賞 Mr Chow Yun Sheung
蔡德河 Mr Choy Tak Ho, MH
葉慶忠 Mr Yip Hing Chung, BBS, MBE, JP
林輝實 Mr Lin Fai Shat
黃宜弘 Dr Hon. Philip Y H Wong, GBS
羅志雄 Mr Lo Chi Hong, Charles, MH

## 常務會董 Executive Committee Members

司徒健 Mr Vitus K Szeto
徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward
鄧 燾 Mr Tang To
楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny
蔡宏豪 Mr Patrick W H Choi
吳長勝 Mr Ng Cheung Shing
何煜榮 Mr Ho Yuk Wing
吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy
蔡龍威 Dr Choi Lung Wai
鄭正訓 Mr Graham C H Cheng, OBE, JP
李宗德 Mr Joseph Lee, SBS, BBS, JP
徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
陳鴻基 Dr Chan Hung Kee, MBE, JP
李嘉惠 Mr Johnny K W Li
梁偉浩 Mr Leung Wai Ho, Eddie
陳淑玲 Ms Chan Suk Ling, Shirley
譚炳立 Dr Banny P L Tam, MH
吳清煥 Mr Ng Ching Wun
黎其方 Mr Ronald Lye
吳宏斌 Mr Ng Wang Pun, Dennis, MH
劉健華 Mr Lau Kin Wah, Kevin
余立明 Mr Michael L Yu

## 名譽會董 Honorary General Committee Members

劉雨亭 Mr Liu Yu Ting
徐秀夫 Mr Samuel S F Hsu
霍震霆 Hon. Timothy T T Fok, GBS, JP
李明生 Mr Lee Ming Sang
郭應道 Mr Kok Ying Dao
曹金霖 Mr Chao King Lin, S.B.St.J, JP
何柱國 Mr Charles T K Ho
陳小玲 Ms Cecilia Chen, BBS, MH, JP
林健鋒 Hon. Jeffrey K F Lam, SBS, MBE, JP
馮 就 Mr William C Fung
魯廣雄 Mr Alexander K H Lo
林慕南 Mr Lam Mo Nam
蘇章盛 Mr David C S So
蔣麗芸 Ms Ann L W Chiang
劉漢欽 Dr Liu Han Qin
黃允炤 Mr Wong Wan Chi, Ignatius
孫啟烈 Mr Sun Sai Lit, Cliff, BBS, JP
黃慶苗 Mr Edward C M Wong

## 會董 General Committee Members

呂明華 Dr Liu Ming Wah, SBS, JP
莊家彬 Mr Chuang Ka Pun, Albert
葉傑全 Dr Yip Kit Chuen
李雨川 Mr Peter Y C Lee, O.B.St.J.
周維正 Mr Chow Vee Tsung, Oscar
林樹哲 Mr Lam Shu Chit, SBS
張胡詠琚 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley
洪耀基 Mr Hung Yiu Kei, Alvin
李月亮 Mr Li Yuet Leong
李嘉音 Ms Lee Jai Ying
鄭文彪 Mr Cheng Man Piu, Francis
周達智 Dr Chow Tat Chi
馮元侃 Mr Fung Yuen Hon
陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung
陳偉文 Mr Raymond W M Chan
李漢忠 Mr Lee Hung Tong
蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip
唐宏洲 Mr Tong Wang Chow
鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix
盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam
黃 震 Dr Wong Chun
趙振邦 Dr Chiu Chun Bong, MBE, JP
冼漢鑌 Mr Sin Hon Pun, Joseph
李惠中 Mr Lee Wai Chung, Charlie
郭振華 Mr Kwok Chun Wah, MH, JP
史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen, MH
陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward
方 平 Mr Fong Ping
李沛權 Mr Michael Lee
岑永生 Mr Sum Wing Sung, MH
馬介欽 Dr Ma Kai Yum
關溢康 Mr Kwan Yat Hong, Cornel
梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson
尹德輝 Dr Wan Tak Fai, Danny
孫榮良 Mr Warren Y Sun
劉漢華 Mr Steve H W Lau, BBS, JP
蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva
彭顯璋 Mr Pang Hin Cheung, Peter
戴澤良 Dr Tai Chak Leung, Tony
林松錫 Dr Lam Chung Shek, MH
丘偉基 Mr Antonia Hugh
王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther
盧金榮 Dr Lo Kam Wing
蔣麗婉 Ms Chiang Lai Yuen
黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon, JP
楊華勇 Mr Johnny Yu
李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
麥 雄 Mr Mak Hung
劉相尚 Mr Liu Siong Song
雷振範 Mr Lui Chun Fan
曾金城 Mr Chan Kim Sing
駱志鴻 Mr Lok Chi Hung
梅應春 Mr Mui Ying Chun, Robert
周偉偉 Mr Chow Wai Wai, John
張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen
馮 彥 Mr David Fung Yim
周紹榮 Mr Joseph Chow
林介明 Mr Lam Kai Ming, Samuel
馮國言 Mr Franki K Y Fung
譚天放 Mr Tam Tin Fong, Martin
沈運龍 Mr Shum Wan Lung, Aaron
張海鵬 Mr Cheung Hoi Pang

# 各業委員會主席
# Sub-Committees Chairmen

**紡織印染及服裝業 Textiles, Finishing & Apparel**
吳榮治 Mr Ng Wing Chi

**鞋履及皮革業 Footwear & Leather**
趙栢光 Mr Chiu Pak Kwong, Danny

**紙品包裝業 Paper & Packaging Products**
馬偉武 Mr Ma Wai Mo

**印刷業 Printing**
葉淦誠 Mr Ip Kam Shing

**電子及光學製品業 Electronics & Optical Products**
戴澤良 Dr Tai Chak Leung, Tony

**影音資訊媒體製品業**
**Audio, Visual & Multi-media Products**
李玉生 Mr Thomas Lee

**資訊科技業 Information Technology**
黃梓惠 Ms Wong Chi Wai, Satti

**藥物業 Drugs & Medicines**
李嘉音 Ms Lee Jai Ying

**保健品業 Health Products**
鄧梅芬 Ms Tang Mui Fun, Karen

**珠寶業 Jewellery**
陸永棠 Mr Luk Wing Tong, Patrick

**塑膠業 Plastic Products**
陳振超 Mr Chan Chun Chiu

**化工業 Basic Chemicals & Chemical Products**
莫美鳳 Ms Winnie Mok

**五金業 Metal Products**
李思敬 Mr Li Sze King

**電器業 Electrical Appliances**
倫達基 Mr Herbert Lun

**機電業 Electrical Machinery**
于健安 Mr Yu Chen On, Emil

**飲食出品業 Food & Beverage Products**
白富鴻 Mr Pak Fu Hung

**傢俬裝飾業 Furniture & Fixtures**
黃孟藝 Mr Wong Mang Ngai

**禮品業 Gifts & Premiums**
徐鳴翔 Mr Tsui Ming Cheong, Jack

**文儀體育用品業**
**Stationary, Office Supplies & Sporting Goods**
杜振源 Mr To Chun Yuen

**玩具業 Toys & Games**
陳長有(曉暉) Mr Chan Cheung Yau

**鐘錶業 Watches & Clocks**
施維雄 Mr Sze Wai Hung

**汽車零部件業 Automobile Components**
余德明 Mr Yu Tak Ming

**建造業 Building Construction**
羅維弟 Mr Law Wai Tai

**環保業 Environmental Technology**
王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther

**貿易服務業 Trading Services**
胡業基 Mr Woo Yip Kei, Andy

**專業服務業 Professional Services**
鄧錦添 Dr Tang Kam Tim

**物流業 Logistics**
張閭蘅 Ms Gloria Chang Wong

**其他製造業 Other Manufacturing Sectors**
趙振國 Mr Chao Chen Kuo

**其他服務業 Other Services**
曾裕 Ms Tsang Yue